

Traducere din limba engleză în limba română
Nr.1208 din Registrul de evidență a activității interpretului și traducătorului

"INCOLAB SERVICES RUSSIA" S.C.
ȚĂNTIOANE DE MĂRFURI ȘI CHIMIȘTI ANALITICI

FILIALA ÎN ROSTOV-NA-DONU:

Str. Beregovaya 30, lit.R
344019, Rostov-na-Donu
Russia

Telefon/fax: (863) 25983358
e-mail: rostov@incolab.ru

SEDIU CENTRAL SI LABORATOR:

Str. Novostroek, 25/2 Telefon: (812) 3206033
198152, Sankt Petersburg (495) 7370995
Rusia Telefax: (812) 3206005
 (495) 7370995
e-mail: inco@incolab.ru

CERTIFICAT DE ÎNCĂRCARE PREALABILĂ

În baza unui ordin dat nouă

Expedito	: BRG International services S.R.L., Complex Trust Company, Ajeltake Island, Majuro, MH9696, Nr. de înregistrare 70180
Pentru a inspecta (conform declarației)	: ANTHRACITE COAL AKO (25-100) ÎN DULK
Către	: Rostov-Don, RUSIA
La data de	: 16.08.2019
Numărul nostru de referință	: 1905471RUS Ro
De către	: ANALIZA DE EȘANTIONARE/ÎNCĂRCARE PREALABILĂ

Nava (conform declarației)	: M/V «ULAN-UDE»
Portul de încărcare	: ROSTOV-ON-DON, RUSIA
Portul de descărcare (conform declarației)	: GIURGIULEȘTI, REPUBLICA MOLDOVA
Cantitate (conform declarației)	: 300.000 mt
Destinatar (conform declarației)	: S.C. ”TINCOMERT-GRUP” S.R.L. 7100, raionul Ocnîța, orașul Ocnîța, Str.50 ani Biruinței, 79-B cod fiscal 1006600012518, TVA 7200401

ACEST RAPORT CUPRINDE DOAR SPECIFICAȚIILE CONTRACTATE ÎNTRE VÂNZATORII ȘI CUMPĂRĂTORII MĂRFURILOR INDICATE ȘI NU POATE FI UTILIZAT PENTRU TRANZACTII ÎNTRE ALTE PĂRȚI.

Prin prezenta raportăm următoarele:

În conformitate cu instrucțiunile primite de la BRG International services S.R.L., inspectorul nostru s-a prezentat la Portul ROSTOV-ON-DON **înainte** de încărcarea pe navă la data de 16.08.2019 pentru a lua o mostră din materialul îngrămădit prezentat conform standardelor internaționale în cadrul condițiilor aplicabile locale.

ESANTIONAREA a fost efectuată din acumularea relatată localizată în portul de încărcare **înainte** de încărcarea mărfii în nava indicată mai sus pentru analizarea ulterioară înainte de expediere și rezultatele sunt următoarele:

ANALIZĂ:

Rezultatele sunt următoarele:

		după cum a fost primit	baza uscată
UMIDITATE TOTALĂ, %	ISO 589-2008	5.0	-
ASH, %	ISO 1171-2010	6.3	6.7
MATERIE VOLATILĂ, %	ISO 562-2010	2.5	2.6
REZIDUU DE CARBON, % (calculat)	ISO 17246-2010	86.2	90.7
TOTAL SULF, %	ISO 19579-2006	1.77	1.87
VALOAREA BRUTĂ CALCULATĂ (kcal/kg)	ISO 1928-2009	7411	7703
VALOAREA NETĂ CALCULATĂ, (kcal/kg)	ISO 1928-2009	7133	4507

Acest raport reprezintă descoperirile noastre la locul și ora inspectării.

Semnat și datat
în Rostov-on-Don
la data de 16 august 2019

Pentru și în numele
"Incolab Services Russia"
Inspector: /semnătura/

Sigiliu rotund: Rostov-na-Donu. "Incolab Services Russia" S.C.

*Sigiliu rotund: Republica Moldova. Orașul Ocnița-2. Societatea cu Răspundere Limitată
"Tincomerț-Grup" S.R.L. Contabilitate. IDNO 1006600012518*

